

الانوار القدسية

[43] 332 لكن كسر الضلع (167) ليس ينجبر * الا بصمصام (168) عزيز مقتدر 333 إذ رض
(169) تلك الاضلع الزكية * رزية لا مثلها رزية 334 ومن نبوغ الدم من ثديها * يعرف (170)
عظم ما جرى عليها 335 وجاوزوا الحد بلطم الخد * شلت يد الطغيان والتعدى 336 فاحمرت
(171) العين وعين المعرفة * تذرف (172) بالدمع على تلك الصفة 337 ولا يزيل (173) حمرة
العين سوى * بيض السيوف يوم ينشر اللواء 338 وللسياط رنه (174) صداها * في مسمع الدهر
فما اشجاها (175) 339 والاثر الباقي كمثل الدمج (176) * في عضد الزهراء اقوى الحجج 340
ومن سواد متنها (177) اسود الفضا * يا ساعد الله الامام المرتضى 341 ووكر (178) نعل السيف
في جنبها * اتى بكل ما اتى عليها 342 ولست ادري خبر المسمار (179) * سل صدرها خزانة
الاسرار 343 وفي جنين المجد ما يدمى الحشا * وهل لهم اخفاء امر قد فشى 344 والباب
والجدار والدماء * شهود صدق ما به خفاء _____ 167.
الضلع: عظم مستطيل من عظام الجنب منحني جمعها اضلع وضلوع. 168. الصمصام: السيف لا ينثنى
وبالفارسية (شمشير بران وتيغى كه خم نگرده). 169. رض: مصدر بمعنى الدق والجرح
وبالفارسية (كوفتن، خرد كردن). 170. في نسخة: يعرب عظم ما جرى عليها. 171. في نسخة:
فاجرت العين.... 172. تذرف: تسيل، تسيل. 173. في نسخة: لا تزيل. 174. الرنة: الصوت.
175. ما اشجاها: صيغة التعجب والضمير راجع الى الرنة وما اشجاها أي ما احزنها. 176.
الدمج: بضم الدال وكسرهما حلى يلبس في المعصم وبالفارسية: (دستبند - بازوبند) 177.
المتن: الظهر (يذكر ويؤنث). 178. الوكر: الدفع والضرب، والنعل: ما يكون في اسفل غمد
السيف من حديد أو فضة. 179. المسمار: وتد من حديد معروف وبالفارسية (ميخ آهنی، مردا در
اينجا ميخ در است). (*) _____